

### Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zawarta w dniu \_\_\_\_\_  
pomiędzy:

.....  
NIP ....., REGON .....<sup>1)</sup>

reprezentowaną przy zawarciu niniejszej Umowy przez:

.....  
zwanym dalej „Podmiotem przetwarzającym”,

a

Gminą - miasto Grudziądz, ul. Ratuszowa 1, 86-300 Grudziądz – Domem Pomocy Społecznej  
w Grudziądzu, ul. Parkowa 12, 86-300 Grudziądz<sup>1)</sup>

reprezentowaną przy zawarciu niniejszej Umowy przez:

Piotra Liedtke – Dyrektora

zwanym dalej „Administratorem danych”,

zwanymi łącznie „Stronami”.

Zważywszy, że

- 1) Strony łączy umowa z dnia .....nr .....<sup>2)</sup> o współpracy dotyczącej świadczenia usług w zakresie uporządkowania i zarchiwizowania zasobów archiwalnych Domu Pomocy Społecznej w Grudziądzu oraz przygotowania do brakowania zasobów niearchiwalnych<sup>3)</sup>, zwana dalej „Umową główną”;
- 2) Powierający jest administratorem danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych zwanym w dalszej części „Rozporządzeniem”;
- 3) W celu wykonania Umowy głównej niezbędne jest powierzenie Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzania danych osobowych osób wskazanych przez Administratora danych;
- 4) Strony postanowiły zawrzeć umowę o następującej treści:

## **§1**

### **Zakres i cel przetwarzania danych**

1. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy głównej, tj. świadczenia usług w zakresie uporządkowania i zarchiwizowania zasobów archiwalnych Domu Pomocy Społecznej w Grudziądzu oraz przygotowania do brakowania zasobów niearchiwalnych. <sup>4)</sup>
2. Zakres przetwarzanych przez Podmiot przetwarzający danych osobowych obejmuje: dane pracowników Administratora danych, wynikające z przebiegu zatrudnienia oraz dane mieszkańców Administratora, wynikające z okresu zamieszkania w jednostce. <sup>5)</sup>
3. Strony zobowiązują się do przetwarzania powierzonych im danych osobowych w zakresie i celu określonym w ust. 1 i 2 niniejszego paragrafu.

## **§2**

### **Obowiązki podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przed przystąpieniem do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych:
  - a) wdrożyć i utrzymywać przez czas przetwarzania wszelkie środki i zabezpieczenia związane z przetwarzaniem danych osobowych, odpowiednie do rodzaju przetwarzanych danych, które są wymagane przez obowiązujące przepisy prawa, a w szczególności o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
  - b) zapewnić urządzenia i systemy, umożliwiające mu prawidłowe przetwarzanie danych osobowych zgodnie z wymogami określonymi w obowiązujących przepisach prawa;
  - c) nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy
  - d) dochowania szczególnej staranności, aby osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zachowały je w tajemnicy zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu oraz po zakończeniu realizacji umowy powierzenia, między innymi poprzez poinformowanie ich o prawnych konsekwencjach naruszenia poufności danych oraz odebranie oświadczeń o zachowaniu w tajemnicy tych danych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. W zakresie przestrzegania przepisów wymienionych w ust. 1 niniejszego paragrafu, Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność w takim zakresie jak administrator danych osobowych. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania swoich pracowników i innych osób,

przy pomocy których przetwarza powierzone mu dane osobowe, jak za własne działanie i zaniechanie.

4. Podmiot przetwarzający w miarę możliwości pomaga Administratorowi danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
5. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi danych w ciągu 24 h. <sup>6)</sup>

### **§3**

#### **Prawo kontroli**

1. Administratorowi danych przysługuje prawo do kontroli, czy środki zastosowane przez Przetwarzającego przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Prawo do kontroli może być zrealizowane w godzinach pracy Przetwarzającego po wcześniejszym zapowiedzeniu z minimum 7 dniowym wyprzedzeniem<sup>7)</sup>.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni <sup>8)</sup>.

### **§4**

#### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. W przypadku, gdy dla właściwej realizacji zobowiązań wynikających z Umowy głównej konieczne będzie dokonanie dalszego powierzenia (podpowierzenie) danych osobowych, Podmiot przetwarzający może tego dokonać po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca, o którym mowa w §4 ust. 2 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Przetwarzającego w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora danych w przypadku nie wywiązywania się z obowiązków ochrony danych przez Podwykonawcę.

## **§5**

### **Czas trwania oraz rozwiązanie umowy**

1. Powierzenie danych osobowych następuje na czas trwania Umowy głównej. Wypowiedzenie Umowy głównej skutkuje wypowiedzeniem powierzenia przetwarzania danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się po zakończeniu przetwarzania danych do niezwłocznego usunięcia/zwrócenia<sup>9)</sup> powierzonych mu danych osobowych oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
3. Administrator danych jest uprawniony do rozwiązania niniejszej umowy bez wypowiedzenia, jeżeli Podmiot przetwarzający nie podjął środków zabezpieczających, o których mowa w § 2 niniejszej umowy lub w przypadku rażącego naruszenia innych postanowień niniejszej umowy.

## **§ 6**

### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez Strony.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego oraz Rozporządzenia.
3. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Strony zobowiązują się dążyć do rozwiązywania wszelkich sporów, jakie mogą zaistnieć na tle wykonywania postanowień niniejszej umowy, w drodze negocjacji. Spory, których nie uda się wyjaśnić na drodze negocjacji, rozpatrywane będą przez sądy powszechne właściwe dla siedziby Administratora danych.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

---

Administrator danych

---

Podmiot przetwarzający

<sup>1)</sup> Wpisać dane podmiotów, które zawierają Umowę

<sup>2)</sup> Wpisać datę podpisania Umowy głównej

<sup>3)</sup> Wpisać zakres Umowy głównej

<sup>4)</sup> Podać cel przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający np. prowadzenie kadr, dostarczanie przesylek z zamówieniami, obsługa call center, itd.

## *Załącznik Nr 10 do Polityki bezpieczeństwa*

- <sup>5)</sup> Podać kategorię osób, których dane dotyczą np. pracownicy Administratora danych, klienci Administratora danych, itd.; oraz zakres tych danych: np. imiona i nazwiska, dane adresowe, numery telefonów, adresy e-mail, numery PESEL itd.
- <sup>6)</sup> Podać okres np. 24h
- <sup>7)</sup> Podać ilość dni np. 7
- <sup>8)</sup> Podać ilość dni np. 7
- <sup>9)</sup> Pozostawić usunięcia lub zwrócenia